

VIÐMERKINGAR

Flogferðslan og framtíðin

Herfyri gjørdust leysatiðindini um, at Maersk fór at gevast við rutuflúgviningini uppá Føroyar, til veruleika. Felagið upplýsti, at tað eftir meira enn 20 ára flúgving uppá Føroyar fer at gevast frá 1. november í ár. Hóast felagið visir á ymsar orsøkir, so man ein høvuðsorseekin vera, at ov fá flugu við felagnum. Við tíðini hava brúkararnir valt Maersk frá og hava brúkt føroyska flogfelagið Atlantsflog. Ein kann tí siga, at tað er brúkarin sjálvur, sum hevur ábyrgðina av støðuni, sum er íkomin, nevniliga at vit fyri fyrst í hvussu er fáa eitt slag av monopoli á rutuni. Tó so at onnur flogfeløg hava enn møguleika at brúka konsessiónina hjá Maersk.

Sjálvsagt eru eisini aðrar orsøkir til, at danska felagið er givið. Ein kann so vera tann, at landsstýrið hevur ikki loyvt felagnum at lækka ferðaseðlaprísirnar niður undir eitt ávíst mark, nú tað eisini hevur tikið hædd fyri tørvinum hjá almenna føroyska felagnum. Vit kunnu so enn bara gita, hvør veruliga og mest vígandi orsøkin er til, at vit nú bert fáa eitt flogfelag á Føroyarutuni.

Men hvussu er og ikki so er tað so ein veruleiki, at føroyingar um stutta tíð ikki kunnu velja millum at flúgva við tveimum flogfeløgum. Onkur vil siga, at man liggur, sum man hevur reitt. Vit hava valt Atlantsflog og fáa nú Atlantsflog so tað forslær.

Tað verður sum oftast sagt, at tað er sera óheppið við monopolum. Men sum sagt, enn vita vit ikki, um annað felag fer inn og tekur plássíð hjá Maersk. So tað er skeivt at siga, at talan er um desideraða monopolstöðu enn. Hinvegin er greitt, at verður bert eitt flogfelag, so fer tað sjálvandi at hava trupulleikar við ser. Tað verður ein truplari støða fyri bæði brúkarar og veitara. Vit velja at trúgva, at føroyska flogfelagið nú av álvara fer at uppradera sínar tænastur, nú tað helst einsamalt skal flyta fólk millum Føroyar og útlandið. Men tað fer at seta stór krøv. Vit hoyrdu í sjónvarpinum mánakvöldið, at tað flutningurin av góðski kann gerast ein trupulleiki. Og vit kundu so lagt aftrat og spurt, um ikki flutningurin av sjúklingum eisini gerst truplari bara við einum flogfelag! Og soleiðis kundi uttan íva verið hildið fram at visa á trupulleikar, sum vilja koma í kjalarvørrinum av, at bert eitt felag fer at røkja alla rutuflúgviningina. Tað vilja so uttan íva eisini vera fyrimunir at visa á. Gott og rætt er at fáa eitt alment og opið orðaskifti um ta støðu, sum hevur tikið seg upp, nú Maersk gevst. Vit eiga so at takka danska flogfelagnum og tess starvsfólkum fyri ta tíðina tey hava røkt rutuna. Tøkk fyri gott arbeiði og fyri góða tænastu.

Áhugavert verður so at frætta, hvussu verður við tænastuni og prísum við bert einum felag. Kann tað t.d. hugsast, at figgjarmálaráðharrin her sær ein góðan møguleika at taka inn væl av peningi frá felagnum til at fylla út hol í figgjarlógunum, sum koma, nú Atlantsflog eftir øllum at døma fer at hava uppaftur størri yvirskot. Og at tað aftur fer at merkjast á prísinum? So tað er við blandaðum kenslum, at vit fara inn í eina nýggja tíð á flogferðsluøkinum. Eingin ivi er tó um, at stórar avbjóðingar liggja í hesum. So er bara at brúka tør rætt og skilagott.

Sosialurin

Sosialurin

Sosialurin
Stovnaður: 1927
Ábyrgdarblaðstjóri: Jan Müller
jan@sosialurin.fo
Blaðstjóri: Eiríkur Lindenskov
eirikur@sosialurin.fo
Figgjarleiðari: Jákup Mørk
jakup@sosialurin.fo
Marknaðardeild: lysing@sosialurin.fo
Jonhard Hammer jonhard@sosialurin.fo
Gudny Langgaard gudny@sosialurin.fo
Hjördis Gregersen hjordis@sosialurin.fo

Sosialurin í Norðoyggjum:

Postsмога 231
Nólsøyar Pálsøgta 1, 700 Klaksvík
tel. 458686 fax 458687
e-post: klaksvik@sosialurin.fo
Sosialurin í Suðuroy:
tel. 375364 fax 375464
tel. 220727
e-post: aki@sosialurin.fo
e-post: dagfinn@sosialurin.fo
Sosialurin í Eysturoy:
Postsмога 143, Saltangará
tel. 447820 fax 449520
tel. 228909
e-post: vilmund@sosialurin.fo
Sosialurin í Vágum:
360 Sandavágur
tel. 333820, 220507 fax 333720
e-post: edvard@sosialurin.fo
e-post: vagnar@sosialurin.fo

Uppseting/prent:

Hestprent
Prent: Prentmiðstöðin
Útgevri:
Sp/Í Sosialurin
Avgreiðsla:
Mán.-frí. 8-16
Argjavegur 26,
Tel. 341800, Fax 341801
Postadressa:
Postboks 76, 110 Tórshavn
E-mail:
post@sosialurin.fo
lysing@sosialurin.fo
lysingartorg@sosialurin.fo
varp@sosialurin.fo

Blaðið verður prentað mánaðag-fríggjadag klokkan 14⁰⁰

Innsent tilfar

Av tí at vit fáa rættuliga nógv innsent tilfar sendandi – meira enn vit fáa í blaðið – hevur blaðleiðslan verið noydd at gjørt nakrar avmarkingar.

Enn sum áður skal fult navn skal vera undir øllum innsendum greinum – annars verða tær ikki prentaðar. Harnæst tilskila vit okkum rætt til at ikki at taka við tilfar, sum eisini er sent øðrum bløðum ella hevur verið prentað aðrastaðni.

Drúgvrar greinar – greinar sum eru longri enn áleið 5.500 tekn, verða raðfestar lægri, og koma bert í blaðið, um pláss er fyri teimum. Tað er ein fyrimunur um vit fáa tilfarið umvegis teldupost ella á diskli.

Lýsingar

Freistir:	Tekstlýsingar	Størri lýsingar	Lýsingartorgið	Heilsanir
Týsdagsblaðið	Mán.kl. 10	Frí. kl. 15	Frí. kl. 12	Frí. kl. 12
Mikudagsblaðið	Týs. kl. 10	Mán. kl. 15	Mán. kl. 12	Mán. kl. 12
Hósdagsblaðið	Mik. kl. 10	Týs. kl. 15	Týs. kl. 12	Týs. kl. 12
Fríggjadagsblaðið	Hós. kl. 10	Mik. kl. 15	Mik. kl. 12	Mik. kl. 12
Leygardagsblaðið	Frí. kl. 10	Hós. kl. 15	Hós. kl. 12	Hós. kl. 12

Størri lýsingar, sum nógv arbeiði stendst av, mugu vera inni í góðari tíð og áðrenn ásettut freistir.

Framhjápláss má umbiðjast í góðari tíð.

Innsent tilfar
Fult navn skal vera undir innsendum tilfari. Innsendar greinar, har blaðleiðslan ikki er kunnað um bústað og telefonnummar, verða ikki settar í blaðið.

sín líka nakra aðrastaðni í heiminum. Hvussu var við kostnaðinum tá Johan?? Vóru tilboð um vikuskiftisferðir?? Lá fyri hjá føroyingum at gera tilboðsferðir?? Hvussu var við regligu lendingum?? - tann ræðslan situr helst í mongum enn, men eg havi tað álit á stjóra og leiðslu í Atlantic Airways, at slíkt fara vit ongatið at uppliva aftur á flogleiðini í Føroyum - men vit høvdu endað aftur har, um Sambandsflokkurin fekk sín vilja í áhaldandi mótsstöðu síni móti Atlantic Airways - »tað klára vit ongantið« - sum er høvuðsboðskapurin hjá Sambandsflokkinum er eins rámur í dag, sum tá teir stríddist móti Atlantic Airways.

Gott í tykkum Atlantic - koyri á!!!

Vit eru mong sum eru góð við okkara flogfelag, sum hava álit á einari dygdar-tænastu frá tykkum - og hava somuleiðis álit á, at tit eru før fyri at nokta tann tørv, sum til einhvorja tíð er galdandi á flogleiðini til Føroya.

Tey sum halda, at nú fellur tænastan, nú dettur flogfraktin burtur, nú verður brúkarin við skerdan lut o.s.fr. - vælsignaði gerið teimum til skammar og visið, hvat dugur er í tykkum!!

Tað var eisini hvin og neyðarróp tá DFDS gavst at sigla til Føroya - men hvør hugsar um tað í dag?? - kanska er Johan Dahl eisini keddur um, at Smyril Line

Vit vanvirða enn rættindi barnanna og teirra veiku

Jón Ellendersen

Tá tikið verður samanum í málinum um Lítla Petur, so er tað eitt, eg serliga leggi til merkis: Bæði Tórs-havnar kommuna og Karup kommuna tosa um, at tær eru undirlagdar eini lóg, sum tvingar tær at handla sum tær gera. Hvør skuldi sagt: líka mikið hvussu fegnar tær vildu, at Petur varð verandi í Føroyum, so fingtu tær einki gjørt! Lógin forðar teimum í at handla rætt!

– Góðasti Gud, hvat er tað fyri lógir, Karup kommuna og Havnar kommuna hava gjørt sum forðar teimum í at gera tað sum er rætt?
– Hvat er tað fyri lógir, sum forða teimum í at fara mannsømiliga fram mótegis einum barni?
– Hvat er tað fyri lógir sum "hoyða" kommunurnar at handla móti øllum lógum um mannarættindi og at handla sum um, at Petur var ein vottur og ikki eitt barn?
– Hvat er tað fyri lógir, sum sjálvasti Il Duce, Mus-



solini hevði verið stoltur av?

Logið, at hvørki borgarstórin í Havnar kommunu ella Karup kommunu leypa í hvor sitt býráð og annar niðan í Løgtingið, hin í Fólkingið og krevja, at lógirnar verða broyttar, tí fólkíð í kommunum sleppur ikki at taka rættar avgerðir.

Hinvegin, so er ein annar lógin ingrediensur í hesum máli: Karup kommuna hevur nokta pápa Petur at hava nakað við dreingin at gera, og til tess at systrar-nar skulu verða vardar móti pápanum, er best at tær verða verandi í Føroyum. Men Petur, hann verður uttan himpr kastaður í leyvubølið. Eg meini, Petur er minni mentur at verja seg

Prát við Anders og Hans

Ríkisfundur var í farnuviku. Løgmaður hevði fyra mál á skránni

RÍKISFELAGSSKAPUR
Hans Kárasen Mikkelsen
hans@sosialurin.fo

Á Ríkisfundinum í Grønlandi hitti Jóannes Eidesgaard, løgmaður, Anders Fogh Rasmussen og Hans Enoksen til prát uttan embætisfólk.

– Ríkisfundurin gevur tiskil luttakarunum høvi at taka tað upp, sum liggur einum á hjarta, sigur Jó-annes Eidesgaard.

Løgmaður hevði fyra mál á skránni, sum hann vildi umrøða við Anders Fogh Rasmussen og Hans Enoksen.

Knútar

– Tær báðar lóggávurnar, sum vit arbeiða við, skulu gerast lidnar. Ætlanin er, at tær skulu koma í gildi 1. januar 2005, og tí er tað umráðandi, at teir knútar-nir, sum hava verið í samráðingunum á embætis-mannastigi, nú verða politiskt loystir. Og tað fingtu vit partvís frá hondini, tó ikki endaliga. Vit valdu at siga, at vit stinga høvdini



saman aftur um hálvan september fyri at gera tað endaliga liðugt. Men tað sær út til, at hasar báðar lóggávurnar koma endaliga upp á pláss, sigur lög-maður.

Lógirnar, sum hann tosar um, eru av viðfevnandi týðningi fyri føroyingar. Onnur snýr seg um, hvussu flogvingar framhaldandi kunnu yvirtaka málsekir; og hin um viðkaðar heimildir á tí uttanríkispolitiska økinum til føroyingar.

Árin av ES

Eitt annað av teimum fyra málunum snúði seg um ES og tess nýggju grundlóg.

VIÐMERKINGAR

spæl fyri gallarinum.

Eg siti eftir og spyrji meg sjálvan:

– Hvat nyttar demo-kratið, tá vit verða noydd at verja børn okkara móti demokratinum, so tað ikki ger av við tey!?!?

– Hvat nyttar at hava sosialar deildir og barna-verndir tá vit hava lógir, sum forða teimum í at gera tað, tey eru sett til?

– Hvussu ber tað til, at føroyskir myndugleikar, tá tað snýr seg um børn, gomul og brekað, handla á sama hátt, sum vit kunnu lesa, teir gjørdi í bókini "Søgan Um Hini" eftir Doris Hansen, har hon skrivar um ræðuleikarnar fyri 50 árum síðani.

Sannleikin er helst, at á sosiala økinum eru vit ikki komin longri. Barnið hevur fingið eitt annað navn, vit rópa sjúklingar fyri brúkarar, og vit siga ikki longur "býti" ella "svøk", men hugburðurin er hin sami.

Vit vanvirða enn rættindi barnanna og teirra veiku.

Kirken skal ikke velsigne ægteskabs-løftebrud

Mogens Tilsted Christensen
sognepræst



Mon ikke det er sommer-kuller i varmen i Danmark og dens negative indflydelse på folks evne til at tænke klart, der har fået en dansk sognepræst til of-fentligt at træde frem med det synspunkt, at der i folkekirken skal udarbejd-es et skilsmisseritual til brug i folkekirken for ægtepar, der har fortrud deres løfte over for Gud og hinanden?

Enhver respekt for folke-kirken vil uddø, hvis der

indføres et selvmodsigende ritual, der tilsidesætter det løfte, som et ægtepar har indgået over for Gud og hinanden, da vielsen fandt sted.

Intet sted i Bibelen hverken anbefales eller vel-signes løftebrud - tvært-imod.

Lítli Petur kom-in á tingborð



– Spurningurin er, um foreldrarætturin hjá pápa lítla Petur framvegis er galdandi, eftir at mamman flutti heim til Føroya við børnunum í 2002, heldur Finnur Helmsdal, løtingsmaður

Finnur Helmsdal vil hava at vita, um fel-ags foreldrarættur - eins og í Danmark - er galdandi í Føroy-um, hóast hann ong-antið er settur í gildi

LÍTLI PETUR
Eiríkur Lindenskov

Á tingfundinum í dag, mikudagin, fer Finnur Helmsdal at seta Jógvani við Keldu, landsstýr-is-manni í innlendismálum fyrispurning um lítla Petur, sum mánadagin varð sendur av landinum. Løgtingsmaðurin vil hava at vita frá landsstýr-is-manninum, um pápin framhaldandi hevði for-eldrarættin yvir lítla Peturi og systrum hans-ara, eftir at mamman flutti til Føroyar at búgva aftur í 2002, og meðan hann sjálvur varð búgvandi í Danmark.

Um so er, at pápin

indføres et selvmodsigende ritual, der tilsidesætter det løfte, som et ægtepar har indgået over for Gud og hinanden, da vielsen fandt sted.

Intet sted i Bibelen hverken anbefales eller vel-signes løftebrud - tvært-imod.

Intet sted i Bibelen hverken anbefales eller vel-signes løftebrud - tvært-imod.



– Spurningurin er, um foreldrarætturin hjá pápa lítla Petur framvegis er galdandi, eftir at mamman flutti heim til Føroya við børnunum í 2002, heldur Finnur Helmsdal, løtingsmaður

hevði foreldrarættin, spur tingmaðurin, um vit ikki so kunnu siga, at felags foreldrarættur er galdandi fyri Føroyar, hóast hesin ongantið er settur í gildi fyri Føroyar, ella hevur pápi lítla Petur als ikki havt foreldrarættin síðan mamman flutti heim til Føroyar?

– Einasta grundgev-ingin fyri, at lítli Petur skuldi av landinum mána-dagin var, at pápi hansara hevur foreldrarættin yvir honum, eins og systrum hansara. Hendan rættin fekk pápin, meðan mamma Petur enn búði í Danmark, og tí møguleiki var at fáa felags foreldr-rætt sambært danskari lóg, sigur Finnur Helms-dal.

Spurningurin er bert, um foreldrarætturin hjá pápanum framvegis var galdandi, eftir at mamman flutti heim til Føroyar við børnunum at búgva ár 2002, sigur Finnur Helms-dal.